



Dari Version



اجتناب از تقلب و گزارشدهی در مورد آن



خدمات پروسۀ اسکان مجدد رایگان است. در بدل خدمات یا کمک در پروسۀ اسکان مجدد پول به کسی نپردازید یا موافقت نکنید که کاری برای او انجام دهید.

هر قسم درخواست پول، خدمات، یا مساعدت در بدل خدمات پردازش اسکان مجدد، غیرقانونی است و تقلب محسوب می‌شود. در هیچ زمانی در جریان پروسه اسکان مجدد، هیچکس نباید مبلغی از شما درخواست کند یا از شما بخواهد که در بدل خدمات انجام داده، کاری برایش انجام دهید.



این شامل عدم پرداخت به هر کارمندی از دولت ایالات متحده، سازمان‌های بین‌المللی، مراکز حمایت اسکان مجدد، کلینیک‌های طبی، و سازمان‌های غیر دولتی است. هیچ شخصی از این سازمان‌ها نباید از شما درخواست پول یا مساعدت کند.

هیچ کس در مراکز حمایت اسکان مجدد، توانایی تسریع و یا تضمین پذیرش دوسیه شما را ندارد. پرداخت پول به هیچ صورت به دوسیه شما کمک نمی‌کند.

پروگرام پذیرش مهاجرین ایالات متحده هیچ زمان ذریعه اکاونت کاربری فیسبوک و یا دیگر رسانه‌های اجتماعی، پیامی به شما ارسال نخواهد کرد. متوجه ارتباطات خود باشید. فقط از راه‌های برقراری ارتباط رسمی استفاده کنید.



اگر کسی از شما پول درخواست کرد، شما را مجبور به ارائه فورمه درخواست کرد، درخواست خدمات جنسی یا خدمات دیگری کرد یا به هر قسمی شما را تهدید کرد، لطفاً مرکز حمایت اسکان مجدد را مطلع سازید. معلومات مربوط به شیوه اعلام سوءرفتار در اولین جلسه مصاحبه به شما ارائه میشود.



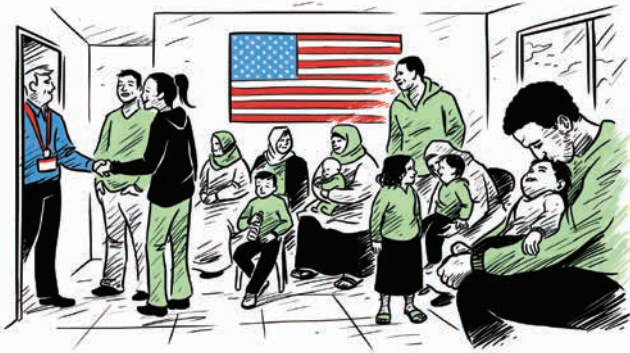
رپور این نوع حوادث بالای درخواست شما تاثیر نمی‌گذارد. رپور تقلب کمک خواهد کرد، پروگرام برای همه قوی‌تر شود.

به خاطر داشته باشید، خدمات اسکان مجدد رایگان است. کارمندان مراکز حمایت اسکان مجدد، اینجا هستند تا کمک کنند و می‌توانند در هر زمان معلومات بیشتری در این مورد ارائه کنند.

تمام خدمات اسکان مجدد رایگان است. در هیچ مرحله‌ای از این روند کسی نباید از شما پول مطالبه کند. اگر کسی از شما پول طلب کرد، یا شما را وادار ساخت تا درخواست آماده کرده و مدعی شد که در پروسۀ درخواستی شما مداخله کرده و آن را سرعت خواهد بخشید، یا شما را به بهانه تهدید کرد، لطفاً از این کار به مرکز حمایت از روند اسکان مجدد اطلاع بدهید.



Dari Version



این یک فضای مصوئی برای مهاجرین است



بسیاری از مهاجرین در زندگی خود رویدادهای پرمخاطره را تجربه کرده‌اند. به حیث بخشی از برنامه پذیرش پناهندگان ایالات متحده، مراکز حمایت اسکان مجدد، فضاهایی مصوئن هستند که محیطهای محافظت شده برای پناهندگان فراهم می‌کنند.

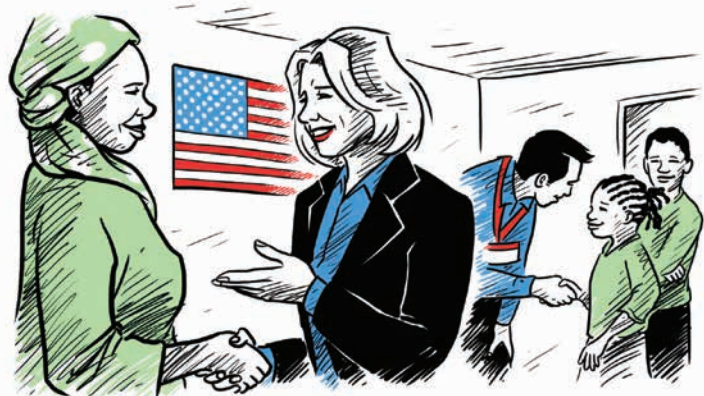


قانون ایالات متحده حقوق برابر را برای همه تضمین می‌کند. هیچ کس در مراکز حمایت اسکان مجدد، علیه شما به هیچ دلیل تبعیض نخواهد گذاشت. مراکز حمایت اسکان مجدد به تمام پناهندگان، بدون در نظر داشت ملیت، نژاد، مذهب، عقاید سیاسی، جنسیت یا گرایش جنسی آنها، از جمله به زوجهای همجنس، احترام می‌گذارد.



اگر شما شکنجه شدید، تحت خشونت، تهدید و یا رفتار تبعیض آمیز قرار گرفتید، می‌توانید در مصاحبه خود به کارمندان ما بگویید. ما به دقت و با مهربانی گوش خواهیم کرد.

در هر زمان می‌توانید تجربیات خود را با مسؤل دوسیه یا کارمندان دیگر در میان بگذارید، و می‌توانید با یک سرپرست صحبت کنید. هر چیزی که به ما می‌گوید معلومات محرم به حساب می‌آید.



به یاد داشته باشید خدمات اسکان مجدد رایگان است. ما اینجا هستیم تا به شما کمک کنیم و کارمندان مرکز می‌توانند در هر زمان معلومات بیشتری در این رابطه ارائه کنند.

تمام خدمات اسکان مجدد رایگان است. در هیچ مرحله از این روند کسی نباید از شما پول مطالبه کند. اگر کسی از شما پول طلب کرد، یا شما را وادار ساخت تا درخواست آماده کرده و مدعی شد که در پروسه درخواستی شما مداخله کرده و آن را سرعت خواهد بخشید، یا شما را به بهانه تهدید کرد، لطفاً از این کار به مرکز حمایت از روند اسکان مجدد اطلاع بدهید.